

# JÖVŐ

KEDD 1947 MÁRCIUS 11  
III. évfolyam, 598. szám

Felelős szerkesztő:  
**PALÁSTI JÓZSEF**  
Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Arad, Bulev. Regina Maria 19  
Telefon: 20-76.

FÜGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP

## Ma kezdődik Moszkvában a négy szövetséges nagyhatalom kül- ügyminisztereinek értekezlete

### A béke leghatalmasabb öre, a szovjet nép látja vendégül az Egyesült Államok, Anglia és Francia- ország kormányainak képviselőit

Az egész világ közvéleményének érdeklődése ismét Moszkva felé fordul: a Szovjetunió fővárosában összeülnek a szövetséges hatalmak külügyminiszterei, hogy folytassák azt a munkát, amelyet a világ minden becsületes dolgozója, békeszerető népe vár a fasizmus elleni nagy harc győztesétől: a nagy békemű-  
tartós béke megteremtésére irányuló közös munkát. Moszkvában, a támadó és hódító szellem legyőzésé-  
ért legnagyobb áldozatokat hozott Szovjetunió fővárosában ül össze az értekezők, amelynek tagjai a bé-  
ke legbiztosabb óráinak, a szovjet népek vendégei.  
A külügyminiszteri értekezletre minden előkészület megtörtént a szovjet fővárosban. A ma kezdődő  
külügyminiszteri értekezlet Moszkva legnagyobb és legmodernebb épületében a „Repülő Házban” üle-  
szik. A „Repülő Ház” a főváros központjától 5 kilométerre fekszik.

### Napirenden: a német kérdés

A német és ausztrák békeszerződés-  
ek ügyét tárgyaló külügyminisz-  
teri értekezlet ideiglenesen összeállt  
tett ügyrendje szerint  
a Németország jövőjét közvet-  
len érintő kérdéseket, mint: a  
szövetséges ellenőrzés további  
fenntartását, a Saar-vidéki szén-  
bányák kiaknázását, a Ruhr vi-  
dékeknek jövőjét és a náciizmus  
gyökeres kiirtásának ügyét is  
tárgyalják egyéb nagyfontossá-  
gu időszerű nemzetközi problé-  
mákon kívül.  
Bevin brit külügyminiszter, az an-  
gol küldöttség élén, szombat délután

érkezett meg Moszkvába négy na-  
pos utazás után. A pályaudvaron  
Visinszki helyettes külügyminiszter  
fogadta. Bevin megérkezése után a  
következőket mondta az ujság-  
íróknak:  
— A most következő napokban  
olyan szilárd békét igyekezünk te-  
remeni, amely elejét vessz minden  
új amadásnak és erőszaknak és  
lehetővé teszi a világ számára,  
hogy nyugalomban és békében el-  
hessen.  
Ezután az angol nép meleg üdvöz-  
letét tolmácsolta a szovjet orosz nem-  
zetnek.

Vasárnap reggel megérkezett a  
francia küldöttség élén Bidault fran-  
cia külügyminiszter is, akít a pályá-  
udvaron szintén Visinszki fogadta.  
Bidault a következőket mondta  
megérkezése után:  
— Boldogon térek vissza Moszkvá-  
ba, ahova a háború alatt látogattam  
el a szövetségi szerződés aláírása  
céjából. Ezáltal a béke megszilár-  
dítását kell megvalósítanunk és biz-  
tosítjuk majd azt is, hogy az ellen-  
ség többé ne támadhasson fel. Biz-  
tos vagyok benne, hogy munkánk  
sikerrel jár.

## A német béke gazdasági vonatkozásai a ma kezdődő értekezlet előterében

MOSZKVA. A külügyminiszteri  
értekezlet mai első találkozója tel-  
jes ülés lesz, amelyen Molotov el-  
nököl.  
Valószínűleg az első teljes ülés-  
en csak ügyrendi kérdésekkel  
foglalkoznak. Külföldi lapudósít-  
ók jelentése szerint a külügy-  
miniszteri értekezlet érdeklődésé-  
nek előterében a német kérdés  
gazdasági vonatkozásai állnak.  
Külföldi lapudósítók jelentik  
Moszkvából, hogy a külügyminisz-  
teri értekezlet ügyrendjén az a 6  
pont szerepel, amelyet New Yorkban  
a múlt év decemberében állapított  
ak meg a külügyminiszterek. Ha  
ezt veszik alapul, abban az esetben  
a potsdami egyezmény végrehaj-  
tása szerepel első pontként az  
ügyrendben.  
A német Ausztria problémája a hatodik  
pont.  
Diplomáciai körök véleménye sze-  
rint a külügyminiszterek a párisi  
és newyorki tanácskozásokon lo-  
szúrt tapasztalatok alapján, ezekhez  
az értekezletekhez hasonlóan gyor-  
san átveszik a napirendre tűzött  
kérdéseket és megállapítják, hogy  
milyen problémákban áll fenn a  
teljes egyöntetűség és milyen kér-  
déseken van ellentét.  
MOSZKVA. A szovjet rádió-  
adások jelentése szerint Molot-  
ov a Szovjetunió külügyminisz-  
tere kihallgatáson fogadta Bidault  
francia külügyminisztert. A ki-  
hallgatáson jelen volt Catroux tá-  
bornok Franciaország moszkvai  
nagykövete is.  
Az Egyesült Államok külügy-  
minisztere, Marshall tábornok vasár-  
nap délután érkezett meg Moszkvá-  
ba. Kijelentette a fogadtatása után,

hogy a mai idők egyik legnagyobb  
feladatát végzik most el a ma kez-  
dő értekezleten. Marshall  
Moszkvában utazóban, Berlinben

úgy nyilatkozott, hogy első felada-  
ta négyhatalmi szerződés létreho-  
zása minden német támadási lehetősé-  
g ellen.

### LEGYÜLT

## A szovjet-angol szerződés ügyéről is tárgyalnak Moszkvában

MOSZKVA. A külügyminiszteri  
értekezlettel kapcsolatosan Molot-  
ov és Bevin a szovjet-angol szer-  
ződésről is tárgyal. A két külügy-  
miniszter egyébként tegnap ünne-  
pelte születésnapját. Molotov teg-  
nap volt 57, Bevin pedig 66 éves.  
Kölcsönösen kifejezték egymásnak  
jókívánásaikat, majd 20 percig  
beszélgettek. Bevin, Marshall tá-  
bornok és Bidault megbeszélést

folytattak, amely után Marshall  
kijelentette, hogy bizik a tartós  
világbéke megteremtésében.  
PARIS. Thorez, a francia Kom-  
munista Párt főtitkára, a kormány  
helyettes miniszterelnöke kijelen-  
tette, hogy Franciaország egyes  
szövetségesei ahelyett, hogy Fran-  
ciaországot támogatnák, Németor-  
szágot segítik.

## A Szovjetunió visszautasítja a Magyarország belügyeibe való angolszász beavatkozás kísérletét

BUDAPEST. Az Egyesült Álla-  
mok és Anglia jegyzékét nyújtot-  
tak át Szviridov szovjet altábor-  
nagynak, az itteni szovjet csapatok  
főparancsnokának Kovács Béla le-  
terítőzlatása miatt az összeesküvés  
ügyében. Szviridov altábornagy  
tegnap küldte meg úgy az észak-  
amerikai, mint az angol követnek  
válaszjegyzékét.

A magyarországi szövetséges el-  
lenőrzőbizottság szovjet orosz tag-  
ja jegyzékében elvetette a két  
nagy hatalom ama javaslatát,  
hogy az összeesküvés ügyét a  
szövetséges ellenőrzőbizottság tag-  
jai együttesen vizsgálják meg,  
mert ez durva beavatkozást je-  
lentene az ország belügyeibe és  
emellett súlyosan sértene a füg-

## Eső, havazás és újabb fel- melegedés várható

Közép Európában és Nyugat-Euró-  
pa nagyrésztében a hideg légtöme-  
gek lassan megállapodtak és ez  
okozta az újabb lehülést, amely-  
nek következtében Párisban mi-  
nusz 3, Berlinben és Münchenben  
minusz 6 és Prágában minusz 8  
Celsius fokos hideget is mértek az  
utóbbi huszonnégy óra alatt. A  
Földközi tenger felett viszont fert-  
nyertek az enyhébb légtömegek,  
amelyek tovább terjeszkednek.  
Várható idő: Északi és északkele-  
ti szél, több helyütt újabb eső,  
esetleg havazás, az éjszeli fagy  
gyengül, míg a nappali hőmérsék-  
let újra melegedik.

LONDON. Az utóbbi napok hál-  
mas hóviharáit napsütés követi  
Angliában. Délangliában nagyara-  
nyu esőzések következtek be és e-  
miatt áradások keletkeztek. Hata-  
mas munkával sikerült a hőtömegek  
től megszabadítani a fővonalakat,  
de 150 kisebb jelentőségű országot  
még mindig járhatatlan.

Csehszlovákiában a Duna kiön-  
tött és nagy károkat okozott.  
Nyugat-Németországban a hőm-  
érséklet erős emelkedése várható.  
A Szovjetunióban azonban újabb  
havazásokat jósolnak az időjárás-  
kutató intézetek.

## Kilenc náci-tábornokot kötélláltal halálra ítétek Belgrádban

Három német tábornokot fel-  
kötöttek Varsóban  
BELGRÁD. A Népbíróság tegnap  
hozott ítéletet abban a nagyszabá-  
sú büntetőben, amelynek 9 német  
tábornok volt a vádlottja.

Mind a kilenc náci-hőhár vádlat-  
tal kötélláltal halálra ítélték a bi-  
róság, mert bebizonyították, hogy  
hogy a megszállás idején, mint  
különböző megszálló hatóságok  
vezetői kegyetlenkedtek, tömeg-  
gyilkosságokra adtak ki utasítá-  
sokat és a répet évken át ször-  
nyű rabságban tartották.  
Varsói jelentés szerint ott vasár-  
nap reggel végeztek ki 3 német tá-  
bornokot, akik közül egyik Varsó  
parancsnoka volt, a másik pedig  
az ottani Gestapo főnöke. Mind-  
hármukat felakasztották.

# A hadsereg szívvél-lélekkel együtt harcol a néppel a mindennapi kenyérért

## Nagyfontosságú közigazgatási értekezlet volt Temesváron a mezőgazdasági mozgósítással kapcsolatban

TEMESVÁR. Az aradmegyei vetési munkálatok irányításával megbízott különleges bizottság részt vett azon nagyfontosságú értekezleten, melyen megjelentek Constantiu Agiu a mezőgazdasági minisztérium államtitkára, Andrei Patrascu képviselő a DPB központi kiküldöttje is. Az értekezleten Temesváron tartották meg és Aradmegye képviselőiben Aristide Gafencu prefektus, Emil Palade a Mezőgazdasági Kamara igazgatója és a vetési munkálatok irányításával megbízott bizottság valamennyi tagja részt vett a konferencián. Aradmegye képviselői mellett Temes, Krassószörény,

Bihar, Szilágy, Szatmár megye és Maramaros megye delegációi is részt vettek a megbeszélésen. Constantiu Agiu államtitkár beszédében ismertette azokat a kötelezőseket, amelyeket a vetési munkálatokkal kapcsolatban el kell végezni. Sokkal többet kell tenni, mint eddig — mondotta az államtitkár. Vetőmagvakat kell gyűjteni az aszalysajtoltá vidékek részére. *Elvágunk határozza arra — jelenette ki az államtitkár — hogy minden eszközzel elvégezzük a vetési munkálatokat.* A mezőgazdasági minisztérium államtitkára ezután ismertette, hogy

milyen erőfeszítéseket kell tenni a vetési munkálatok elvégzésére, majd kijelentette, hogy a vetési munkálatok sikere biztosítja majd nemzetgazdaságunk függetlenségét és az ország ujjaépítéséért folyó harc teljes eredményét. *A hadsereg nevében Bosie táborok (Arad) rámutatott arra, hogy a hadsereg szívvél és lélekkel együtt harcol a néppel a mindennapi kenyérért.* A hadsereg rendelkezik az ország igazsálatának 40 százalékával és ezt az állatállományt a tavaszi vetési munkálatoknál felhasználják majd.

**„MA-CO“**  
**fehérneműipar**  
**készítménye**  
 szabásben felülmúlhatatlan,  
 kivitelben a legjobb,  
 árban szolid.  
**Str. Horia (Széchenyi uca) 4**  
**Telefon: 11-85.**



**„Szerelmi láz“**  
 A Royal mozi filmje  
 A magyar filmek legsikerültebbjei közé tartozik a „Szerelmi láz“, amelyben Csontos Gyulát a nagy magyar színész, olyan szerepben látjuk, mint talán egyetlen filmjében sem. Az érdekes és mindvégig figyelmet lekötő cselekmény valóban filiszteri feldolgozása, a kitűnő szűzse, a gondos és szép rendezés az átlagon felülvő emeli ezt a filmet, amelyben Csontos Gyula ragyogó alakításán kívül Dajka Margit nyújt igazán művészi alakítást. Csaknem minden szereplő, de különösen Timár József, Lázár Márta és Maklary Zoltán adtak tökéletes színészi teljesítményt. Külön kell megemlékeznünk Budai Dénes nagy szerű zenéjéről.

**Figyelem!**  
**Megnyitottam kalapszalómat**  
 Emnescu uca 5 szám alatt. Mindennemű alakítások is külföldi modellek után készülnek.  
**Katzné, Jónap Bözsi**

## Arad fontos időszerű kérdéseivel foglalkozott a város együttműködési bizottsága

### Erélyesen sürgetik a külső városrészek közvilágításának megjavítását

A városi együttműködési bizottság legutóbbi ülésén tárgyalták az építések beadványát, amelyben kérték: a városvezetés lépjen közbe, hogy az aradi téglagyárak szemet kapjanak. A bizottság úgy határozott, hogy amennyiben a téglagyárak vállalkoznak, hogy a középületek renoválásához szükséges téglát hivatalos áron szállítják, úgy a város eléget tesz a kérésnek. Elhatározta a bizottság, hogy engedélyezi a szófaviz árának 2500 lejre való felemelését. A szállodai szobák árát 200 százalékkal emelték. A tüzfavágás díját vagononként 300 ezer lejben, a közúti közlekedés viteldíját a város házáig 1000 lejben, az állomásig 3000 lejben, a mosóczi-telepi autóbuszjárat viteldíját ugyancsak 3000 lejben állapították meg.

és a villanykörtéknek oly módon való elhelyezését, amint azt a város belterületén végrehajtották. A mérnöki hivatal tervet mutatott be az állomás környékén lévő városi telkek kiépítési lehetőségéről. Az együttműködési bizottság a tervet elfogadta. Végül foglalkozott az együttműködési bizottság a Simai-fürdő fűtőanyag-ellátásának kérdésével, hogy a gőzfürdőt legalább helenként kétszer a közönség rendelkezésére lehessen bocsátani. A bizottság különben arra az álláspontra helyezkedett, hogy a Simai gőzfürdőt a városnak, mielőbb saját kezelésébe kell vennie, mert a lakosság egészségügyi érdekei ezt kívánják.

Elhatározták továbbá, hogy a város közbelép a villanygyárnál és a fennálló szerződésre való hivatkozással követeli a külső városrészek megfelelő világítását

**Poloskairtást,**  
 parkettasurotást olcsón vállalak  
 LOVÁS, Butv. Regina Maria 18,

**KÖZGYÜLEST TARTOTTAK AZ ARADI BÉLYEGGYÜJTŐK.** Az aradi Filatelista Klub március másodikán tartotta meg rendes évi közgyűlését. Oradean Traian társelnök nyitotta meg a közgyűlést, ismertette a klub negyedévszázadra visszatekintő történetét. A jelentések elhangzása után a következőképpen alakult meg az új vezetőség: Elnök Victor Mosoiu, társelnök Oradean Traian tanár, ügyvezető Áron Ánpád, főtitkár Tomovicu Aurél, jegyző és sajtóreferens Wohlberg József, háznagy Fischer Sándor, pénztáros Lakos Tibor. A közgyűlés ezenkívül tíz tagból álló választmányt is választott.

# SPORT

## Favoritok fekele vasárnapja

### Öt pontra nőtt az ITA előnye

A Nemzeti Bajnokság első tavaszi fordulóján általában „fekete vasárnapjuk” volt a favorit csapatoknak. Az esélyesek közül csak az ITA és az UDR győztek. Az ITA imponáló arányban győzött Arcdon a nagyváradiak felett és ezzel, valamint a bucaresti CFR veresége folytán előnye már 5 pontra nőtt. A temesvári CFR lehangosította az éllavasok „rémét”, a Juventust. A Carmen—Jiul mérkőzés eldöntetlenül végződött Bukarestben, úgy látszik, hogy a Carmen megérezte éljátékosainak „szökését”. Meglepetésnek számít a favoritnak tartott Ciocanul veresége Kolozsváron. A sereghajtók „rangadó-ját Ploestiben az FC Craiova nyerte. A bajnokság állása a következő:

(4) és Tóth góljaival legyőzte a Szabadság együttesét. A nagyváradiak gólját Halász szerezte. A nehéz talál ellenére jó mérkőzést vívtak a csapatok.  
 CFR—JUVENTUS 6:0 (2:0) Temesvár. A temesvári vasutasok „elgazolták” ellenfelüket. Reuter (3), Bodeanta (2). Éles a góllövők.  
 UNIVERSITATEA—CFR 2:0 (2:0) Bukarest. Hatálmás meglepetés. A kolozsvári egyetemi csapata góljait Roman és Dascalu lőtték.  
 UDR—DERMAGANT 4:0 (2:0) Resica. Zsizsik (2) és Opelz (2) szereztek a fölényes győzelemhez szükséges gólokat.  
 VASAS—CIOCANUL—2:1 (0:0). Kolozsvár. Nagy küzdelem után győzött a Vasas.  
 CARMEN—JIUL 2:2 (1:1) Bukarestben.  
 FC CRAIOVA—PRAHOVA 1:0 (0:0) Ploesti.

ITA	14	11	2	1	54	17	24
CFR Buc.	14	9	1	4	34	13	19
CFR Tem.	14	8	3	3	31	22	19
Universit.	14	8	2	4	31	19	18
Juventus	14	9	—	5	34	20	18
Ciocanul	14	8	1	5	36	20	17
Vasas	14	7	2	5	26	17	16
Carmen	14	7	1	6	39	26	15
Szabadság	14	6	1	7	26	34	13
Dermagant	14	5	1	8	31	41	11
Jiul	14	3	3	8	21	32	9
UDR	14	3	2	9	22	39	8
Prahova	14	2	1	11	10	54	5
FC Craiova	14	2	—	12	14	55	4

Beszámolónk:  
 ITA—SZABADSÁG 5:1 (2:0) Arad. Bossz, csaknem teljesen véget ért a válság az ITA klubján.

AZ ITA KÖZGYÜLESE. Hatalmas érdeklődés mellett folyt le az ITA közgyűlése, amelyen az elmúlt évi tevékenységről szóló beszámoló után új vezetőséget választottak; Elnök: Mosoiu Victor, ügyvezető elnök: Herzog Andor, alelnökök: Batori Imre, Beis Mauritiu, Bertók Sándor, Eichner Akos, Jilovan Ioan, Julean Petru, Nedici Iosif, Szurdi János, Vlaicov Dusan, Vogel László. Sportigazgató: Kardos Gyula. Főpénztáros: Gruber László. Főtitkár: Gerold Ferdinand. Ellenőrök: Laza Gheorghe, Piros Gyula, Szegő László. Sportellenőrök: Leuchtmann Aladár, Mágosi István és 45 tagból álló választmány.

# T.A.R.S.

Román-Szovjet légiforgalmi társaság közli, hogy a légiforgalom március 10-től kezdve megindul. A légiforgalom mindennap, vasárnap kivételével a következő vonalakon:

**Bucuresti-Arad,**  
**Bucuresti-Temesvár,**  
**Bucuresti-Nagyváradi,**  
**Bucuresti-Nagyszeben-Kolozsvár.**

A T.A.R.S. légiforgalmi társaság szállít gyorsarut és csomagokat előnyös áron.

Összeköttetés külfölddel Prágán keresztül minden kedden és szombaton bucaresti indulással.

Jegyekkel és felvilágosításokkal a T.A.R.S. légiforgalmi társaság helyi kirendeltségei szolgálnak.

# Rágalomhadjárral, külföldi pénzzel és legyveres felkelés szervezésével készültek a magyar nép elleni orvtámadásra az összeesküvők

Szentiványi Domokos, a horthysta ellenforradalmárok „külföldi szakértője” beismeri a bíróság előtt a hazafutók bűnét

## Kovács Béla résztvevett a parasztság demokrácia elleni szervezésében

BUDAPEST. Az összeesküvők bűnperének hatodik tárgyalási napján a Népbíróság Szentiványi Domokos volt belügyminiszteri főtisztviselőt, követségi tanácsost hallgatta ki. Szentiványi a „külföldi ügyeket intéző” tagja volt még a „hetes tanács” megalakulása előtt, az „ötös tanácsnak”, amely magja volt az egész mozgalomnak. Szentiványi feladata volt, hogy megteremtse és kiépítse az összeköttetést a külföldön élő horthysta volt diplomatákkal.

A felszabadulást követő hetekben Debrecenbe, az ideiglenes magyar kormány székhelyére utazott és itt találkozott Arany Bálinttal és Kiss Károlyal és

már akkor elhatározták, hogy ellenállnak a demokratikus államrend megteremtésére irányuló erőfeszítéseknek.

Nemsokkal utóbb Sántával és Dónáthtal megteremtették az „ötös bizottságot”. Első ténykedésük az volt, hogy rémhíreket terjesztettek. A demokrácia és a felszabadító hadsereg ellen valóságos rágalomhadjárral indították, elferdített helyzetjelentéseket közöltek ennek érdekében.

Mindez a rendőrségi kihallgatások során pontosan beigazolódott és maga Szentiványi is ilyen értelemben vallott most a tárgyaláson, amikor Jankó Péter, tanácselnök maga elé szólítja és megkérdezi, hogy bűnösnek érzi-e magát, most így válaszol:

— Felelősnek érzem magam, de bűnösnek csak részben...

Elmondja, hogy 1945 nyarán, amikor több ízben tanácskoztak, akkor maguk is demokráciát akartak volna. Ezt azonban „másnak képzelték el, mint a mostanit”, mert a „rég, megbízható elemeket” helyezték volna felelős állásokba. Később elismeri, hogy a „magyar közönség” mozgalom mégis köztársaságellenes volt és

ezt tűzték ki legfőbb céljuknak, hogy a földbirtokreformot megsemmisítsék, hogy nem ismerik el az állampolgársági egyenjogúságot és hogy igyekeztek meggátolni a köztársaság kiállítását. Amikor terveik nem sikerültek, a rendszer megbuktatását és a hatalom átvételét igyekeztek elérni. Bevallja: a tanácskozások elején beszéltek arról, hogy a királyságot állítsák-e vissza, vagy maradjanak

meg „másfajta köztársaság” alapítása mellett. Elismeri, hogy az esetben,

ha „békés körülmények között” nem sikerült volna átvenni a hatalmat, számításba vették a legyvereserő igénybevételét is, ezt a célt szolgálta a katonai szervezkedés, a parasztság szervezését pedig Kovács Béla személyének felhasználásával és segítségével végezték.

Az elnök kérdéseire elmondja még, hogy a földbirtokreformot és a földosztást azért akarták meg-

semmisíteni, hogy négyezer és háromszáz holdas birtokokat osszának szét a volt nagybirtokosok és a gazdag parasztlakók között, mert ezeket az elemeket akarták „megelégedetté” tenni.

Beszámol arról is, hogy milyen külföldi pénzeszegeket vettek fel a volt horthysta „diplomataktól”, akik közül Bessenyei Bakács hat millió frankot adott.

Szentiványi kihallgatásánál véget ért a nagy per hatodik tárgyalási napja és szerdán Arany Bálint áll a bírák elé.

## Minisztertanács foglalkozott a DPB. pártjai közötti kapcsolatok megerősítésével

BUKAREST. A fővárosi rádió jelentése szerint dr. Croza Péter miniszterelnök lakásán fontos minisztertanács volt, amelyen résztvettek: Tătărescu helyettes kormányelnök, külügyminiszter, Gheorghe Gheorghiu-Dej nemzetgazdasági miniszter, Teohari Georgescu belügyminiszter, Ștefan Voitec nemzetnevelésügyi miniszter, Emil Bodnarus és Bejan mérnök. A minisztertanács a Demokratikus Pártok Blokkjában résztvevő pártok közötti kapcsolatok megerősítéséről tárgyalt.

## Dr. Csákány Béla, Arad megye képviselője, nyilatkozott a „Szabad Nép”-nek az MNSz-nek a blokkhoz való csatlakozásáról

BUDAPEST. A Budapesten megjelenő „Szabad Nép” című lap március 4-i száma foglalkozik a Magyar Népi Szövetségnek a Demokratikus Pártok Blokkjához való csatlakozásával. A cikkíró közli beszélgetését, amelyet dr. Csákány Béla országos főtitkárral, Arad és a megye képviselőjével folytatott. Csákány Béla dr. rámutatott a csatlakozás természetes és szükségzerű voltára és hangsúlyozta, hogy egyedül, elszigetelten a magyarság nem tudja megvalósítani a romániai magyarság teljes jog-

egyenlőségét. Ez a csatlakozás nem csak annyit jelent, hogy az MNSz egyenrangú tényezőként vesz részt a Blokk központi végrehajtóbizottságában, hanem a megyei bizottságokban is.

A „Szabad Nép” kiemeli, hogy ez a csatlakozás újabb bizonyítéka annak, hogy az ország súlyos gazdasági megpróbáltatásaival küzdő román demokrácia az itteni magyarsággal életértésben kívánja gazdasági életünket talpraállítani és együtt óhajtja megvalósítani a nemzetiségi egyenjogósítást.

Az új márciusi Húsvét jelszava:

Több és jobb termelés!

## Minden magyar iskola házi ünnepséget rendez március 15-én

KOLOZSVAR. Az MNSz központjába befutó jelentések szerint mindenütt megindultak az előkészületek az idei március 15-e megünneplésére.

Az MNSz parlamenti képviselője útján benyújtotta javaslatát az iskolai ünnepségek megtartására vonatkozóan a nemzetnevelésügyi miniszterhez. Előreláthatólag ezidén is, mint már a múlt évben, minden magyar iskola háziünnepséget rendez március 15-én a nagy emléknappal demokratikus hagyományait a román-magyar barátság szellemében idézi fel.

Ezre több oldalról érkezik hír arról, hogy az MNSz ifjúsága Petőfi forradalmának 90-ik évfordu-

lóját korszerű munkatervvel lefelkeltésével és a több és jobb termelés jelszavával ünnepli meg. Arról is szó van, hogy egyes helyeken március 15-én pénzületi és anyagi megajánlások történnek az aszállyújtotta vidék székely gyermekei s főleg a Kolozsváron tanuló 25 tehetséges székely ifjú iskoláztatása javára.

Az MNSz központja március 15-re kis Petőfi-jelvényt ad ki, melynek megváltásával az ország magyarsága gazdaságilag támogatnia nemzetiségi anyaszervezetét a jogegyenlőség teljes megvalósításáért vívott demokratikus küzdelemben.

## Megkönnyítik a szeretet-csomagok vámolását

A vámvezérgazgatóság a magyarokhoz érkező külföldi csomagokra vonatkozólag új döntést hozott. Amennyiben ezek a csomagok elemiszert és ruházati tartalmúak, vámmentes behozataluk jun. 1-ig meghosszabbították. A címzettek különként 5000 lej ártalmat fizetnek és 10. kilóig terjedő csomagoknál mentesek a behozatali engedély alól.

Ugyanezek az intézkedések vonatkoznak a 10 és 20 kiló közötti csomagokra is, amennyiben ezek február 28-ig érkeztek az országba.

## Légi posta a külföldről

Március 1 óta több külföldi országgal kötöttük fel a légi posta kapcsolatát. Nyuatra Prágán át, Keletre Moszkván át mennek a levelek hetenként kétszer. A szokásos levelezésű csomagok kivételével díjak fizetendőek: 20 grammért, vagy annak tőrt részéért: Csehszlovákia 1500 lej, Argentína 17.000, Belgium 28000, Brazília 15.000, Dánia 2400, USA 10.400, Franciaország 2600, Anglia 2900, Norvégia 3100, Hollandia 2500, Lengyelország 2200, Svédország 3300, Svájc 2200, Szovjetunió 1300, Uruguay 17.500.

## Mi újság a Szovjetunióban

Az első televíziós készülék: Leningrádban most próbálták ki az első televíziós rádiót, amelynek márkája T-1. A készülék hangot és képet egyaránt közvetít. Ennek a készüléknek külső formája szinte elg különbség a „Leningrád” néven ismert szovjetgyártmányú rádiókészüléktől. A kép egy 17 centiméter átmérőjű lapon jelenik meg.

A T-1 apparátus két különböző televíziós központból tud közvetíteni. A leningrádi üzem most készül ezeknek a televíziós készülékeknek gyári előállítására.

Új házipusok: Vorosilovgrádban most épül az első kétemeletes ház, amelyet egy új típus szerint állítanak össze, teljesen helyi anyagokból. Az első emelet falait esetleg téglá borítja, míg a falak belső téglái nincsenek egytve. A második emelet falait könnyű gipszablakból állítják össze. A belső részeket egy centiméter vastag gipszrétegekből készítik, amelyekhez a gipszet a vorosilovgrádi gipszgyár állítja elő.

Szovjet autómobilipar: Az öt éves terv a szovjet autópár 50 százalékos emelését irányítja elő erre az évre, 1946-tól kezdve. A költségvetés autógyárak építésére 980 millió rubelt irányoz elő. Különböző üzemek gyártanak teherautókat, személygépkocsikat és egy újfajta modern motorkerékpárt.

Med. univ.

## Dr. Nagy Béla megnyitotta rendelőjét

Oneu ueca 10 szám alatt. 4072

## SAVOY-MOZI

Előadások pontosan kezdődnek:

3. 4.30, 6 és 7.30

Vasárnap matiné fél 12 órakor

## Sári bíró

Lázár Mária, Mály Gerő, Kelemen Áva, Bihari J.

ROYAL 3. 4.30 6. 7.30 és 9  
TELEFON: 19-33

Ma, Csontos Gyula  
Jubileumi Nímje:

Szerelmi Láz

Dajka Margit, Timár József,  
Maklár Zoltán.

# Hirek

Előfizetés egy óra 20.000 lej  
MNSz és szindikátusi tagoknak  
15.000 lej  
Vállalatoknak 500.000 lej

— MOZIK MŰSORA: ARO: A moszkvai éjszakák. — CORSO: Rang és szerelem. — FORUM: Aranyláz. — ROYAL: Szerelmi láz. — SAVOY: Sári bíró.

— MEGDRÁGULT A VÁROSKÖZI TÁVBESZÉLŐ SZOLGÁLTATÁS. Szombattól, megfélelő jóváhagyás alapján, a Telefon társaság a következőképpen állapította meg a távbeszélő díjszabást: Nagyváradra 3500 lej helyett 28 ezer 500 lej, Szatmárra 5000 lej helyett 45.000 lej, Kolozsvárra 4200 lej helyett 28.500 lej, Temesvárra 1800 lej helyett 12.000 lej, Brassóba 6700 lej helyett 45.000 lej, Bukarestbe 8000 lej helyett 60.000 lej 3 perccel és minden további 3 perccel. A díjszabás egy harmadrésszel emelkedik.

— KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS: Mindazoknak, akik felejtéssel nem lottunk, Stoian Dimitrie temetésén résztvettek, koszorút virágot helyeztek ravatárára és részvétükkel mély fájdalommal búcsúztak el tőle. Igyekeztek, ezúton mondunk hálas köszönetet. A gyászoló Stoian család. 4082

— A RÓMAI KATOLIKUS EGYZHÁZKÖZSÉG ADÓMEGÁLLAPÍTÁSA. Az aradi róm. kat. egyházközség értesíti tagjait, hogy az 1947—1948. pénzügyi év első negyedére szóló egyházközségi adó kivételre meg történt az adójukról az egyházközségi irodában. Chendi-ucca 11 szám alatt, hétköznaponként délelőtt 8—13 órák közötti időben, március 24-ig bezárólag tájékoztatót szerezhetnek. Esetleges feltevések ugyanott adhatók be írásban március 31-ig bezárólag. Arad, 1947. március hó 7. Az egyházközség gondnoki bizottsága. 4076

**Aranyláz**  
**Charlie Chaplin**  
Ma: **FORUM**

— FELKÉRJÜK mindazon hitvesvereenket, akik pászkatán (március) reflexióknak, ebbeli igényüket legkésőbb f. hó 20-ig bezárólag a neológ zsidó hitközségi irodájában, — Str. Episcopiei 22-a sz. — délelőtt 8—11-ig jelentsek be az elterjedt 50 százaléknak egyidejűleg való lefizetése mellett. Előjáróság.

— PÁLYÁZATI HIRDETMÉNY. A turnui „Furnica” szövetség igazgatósága italméri állásra azonnali belépésre pályázatot hirdet. Javaldalmazás: 7 százalék végyes, 2 százalék monopol italarúk után, természetbeni lakás, 6 köbméter tűzifa és 150 liter petróleum a koresmahelyiség fűtésére és világítására. Hadirokkantak előnyben részesülnek. Óvadék: 10.000.900 lej készpénz, vagy első helyi ingatlan-betáblázás. Pályázatok zárt borítékban, az alábbi címre küldendők: Consiliul de Administratie a Coop. „Furnica”, Turnu, județul Arad, Igazgatóság. 4065  
PRESA DEMOCRATA ARAD.

# Március 15-én megkezdődik a cukorkiosztás

## Megérkezett a kiutalás, mindenki a régi áron kapja a cukrot

Hétjő délelőtti megérkezett a megyei ellátási hivatalhoz a cukor kiutalásáról szóló rendelkezés. Március 15-én kezdik meg a cukoradagok kiosztását és a célra 193.604 kiló cukrot bocsájtottak rendelkezésre. Kizárólag az új élelmiszerjegyek keifős számú szelvényére mindenki három hónapra szóló cukoradagot kap, összesen 750 grammot, a régi áron. Ezúttal a februári, márciusi és áprilisi cukor

menyiségeket utalják ki. A megyei ellátási hivatal felszólítja a város lakosságát, hogy fegyelmezetten váltsa ki a cukoradagokat, mert sietségre nincs ok, ugyanis egy teljes hónapra keresztül vehetik át az aradi cukoradagjaikat. Ezúttal úgy az ellátószervek tagjai, mint a nem GESZ-tagok is cukrot kapnak, amit az ellátószervek és a szövetkezetek osztanak ki.

# A Nagyvárad-Temesvár közötti vonaton kötelező az utazási igazolvány

Az aradi rendőrségre ma rendelet érkezett, amely közli, hogy a mai naptól kezdve a fővonalon kívül több útvonalra kötelező az utazási engedély. Többek között

a Nagyvárad—Arad—Temesvár között közlekedő vonaton is csak utazási engedéllyel lehet utazni. A többi arad—temesvári vonatra nem kell engedély.

# Románia női a demokrácia arcvonalán

## Nők Napját ünnepelték Aradon

Szombaton az aradi nők is bensőséges keretek között ünnepelték a Nők Napját, március nyolcadikát. A női nap fénypontja a délutáni ünnepség volt a Kultúrpalotában, amikor is a Demokrata Nők Szövetsége a Magyar Népi Szövetség Nőcsoportjával karöltve rendezte nagyszabású műsoros ünnepségét. Popa Lucia, a Szövetség felölse — zsúfolt ház előtt — nyitotta meg az ünnepélyt, méltatta a nap jelentőségét és érdekes előadásban ismertette a nőmozgalmat. Utána Pintér Istváné, az MNSz városi női felölse beszélt, kiemelte Zetkin Klára alakját, aki a szabadság, testvériség, egyenlőség jelszavával indította meg a nők világszervezkedését.

gül hangsúlyozta, hogy Romániában a nők minden vonatkozásban kiveszik részüket az építő és termelő munkából, a vasútnál 27.000, az élelmiszeriparban 13.000, a vas- és fémiparban 17.000, a szövőiparban 59.000 nő dolgozik és ebben a vonatkozásban külön rámutatott arra a nagy segítségére, amelyet a baráti Szovjetunió nyújt Romániának a gyapotszállításokkal, ami lehetővé teszi szövőiparunk dolgozóinak foglalkoztatását.

Méltatta a nők hősiess szerepét a háború és kizsákmányolás elleni küzdelemben és rámutatott az ántudatos nők jelenlegi feladataira, hangsúlyozta, hogy Románia női számára 1945 március hatodiká hozta meg a teljes felszabadulást és éppen ezért minden nő, aki meg is akarja tartani a kapott jogokat, szívpel-lélekkel és teljes erővel támogatja a demokratikus Groza-kormányt.

Ezenkívül ezer és ezer földműves-asszony dolgozik, hogy nagyobb darab kenyér jusson ebben az országban minden dolgozóhoz. Természetes, hogy a nők kiveszik részüket a tavaszi mezőgazdasági csata nagy küzdelmében is.

Ennek a munkának élén a Demokratikus Nők Szövetsége áll a Magyar Népi Szövetség teljes mértékben résztvesz a munkában. Végezetes gyógyszertárak:

A műsort a román-magyar testvériség szellemében állították össze: tánc, zene, szavaltat váltakoztak színes egymásutánban és a közönség lelkesen ünnepelte a nők egyenjogúságát és részvételét a demokrácia felépítésében és megvédésében.

Weisz (A. Iancu-tér 12), Janka (Ferdinand-út 25) és Szöllösi (Comsa-ucca és Saguna-út sarok).

Jön 1947 es év szenzációja:  
**A bosszu**  
(A PUPOS)  
PIERRE BLANCHAR-ai  
MA:  
A moszkvai éjszakák.

**CORSO MOZI**  
Telefon: 23 64.  
Előadások! 3, 5 és 7 órákor  
Az 1946 évi amerikai filmgyártás remek alkotásai  
**Rang és szerelem**  
Green Garson, Lawrence Oliver

# Apróhirdetés

- MEGBIZOIM részére átveszek férfi és női ruhákat. Eladok mindenféle használt ruhákat, füstölt tölgy, ebédli eladó. Hackerné, bizományi lerakás, Str. Marasesti 3.
- GÉPIRO, könyvelő új tanfolyam március 15-én kezdődik „Pallas” Cosbuc ucca 1. 9776
- VASALÓSZÉN kapható. Gligorescu fatelep, Str. Dr. Raftu 71—73 sz.
- GRAFF 1 plusz 1 néprádió eladó. Petru Rareș ucca 44. 9778
- ÉPKEZŐSZERVIZEKET veszünk. Szönyegeket, ha venni akar, jöjjön a „Tempo”-ba. Fischer Iliz palota. 9773
- BELEFÖLDI ebédlőperzsa jutányosan eladó. Aviator Sava 9. földszint. 9780
- JÓKIVITELŰ festett, kombinált szoba olvasó napfáron eladó. 11—3-ig. Str. Episcopul Radu 4. 9786
- GÉPÉSZ puclógép eladó. Beraczká gépész. Bulv. Regele Ferdinand 1.
- IRODAI gyakorlati 3 nyelven beszélő tisztviselő állást keres. Cím a kiadóban. 9782
- KÉT ágycetét eladó. Numa Pomoi-ju ucca 29 szám. 9784
- SZAKÁCSNŐT nagyobb háztartás részére azonnal alkalmaznak. Érdeklődni szíveségből Wild cukor kávéházban. 9791
- MEGBIZHATÓ mindenek jó bizonyítvánnyal jó fizetésért kerestek. Str. Babes 7, apart. 5. 9793
- KERESÜNK saját használatra: 55 HP traktort, motorkerékpárt 250 köbcentiméterig, márkás férfikerékpárt, Zeleneké, Cloșca ucca 11. földszint. 4. 9794
- KITŰNŐ trágya kapható. Str. Grg. Comsa 46 szám. 9795
- TEXTILÜZLETHELYISÉG legforgalmasabb helyen átadó. Válaszokat „Üzlethelyiség” jelígre a kiadóba. 9796
- RÉGI „Pászortűz” újság makulatúrapapír árban eladó. Str. 1 D. comvite 10 szám. 9637
- SZANTAST traktorral vállal vizsgázott gépész. Cím a kiadóban.
- ELADÓ 400 kötés kukoricaszár. Környe fűrészgvár, telefon 17—75.
- DIÓGARNIS, 2 méteres, valamint használt deszkaláda eladó. Puy, Cosbuc ucca 15. 9787
- ELADÓ kézi kőkörtógép, flach kőfé gép 1, 10—12-ig, délután 2—5-ig. Piața Republicii 4. 9786
- HUSZONKETTŐ hónapos fajbika eladó. Cím a kiadóban. 9788
- JÓKARBAN levő új, mély gyermekocsi eladó. Alexandru Gavra 23 szám. 9789
- FRANCIA sötét dióhaló eladó. Tri bunul Axente 5—7, Fried. 9790
- BUTOROZOTT szobát keresek: lehetőleg a központban. Cimeket a kiadóba „Butorozott” jelígre.
- LEBONTEATO, cseréppel fedett jó karban levő szín raktárnak, vagy fűskamrának alkalmas, eladó. Erdőkölöni Colonal—Comert, I. G. Duca ucca 1. 9793
- MOTORKERÉKPÁR jókarban levő, Puch gyártmányu, 125 köbcentiméteres, iratokkal eladó. Erdőkölöni Colonal—Comert Str. I. G. Duca 1. 9800
- KÉT új arany karikagyűrű és egy aranyfog eladó. Cím a kiadóban.

# Rizshántoló gépek

napraforgó, árpakása, borsó, köles, ricinus számára  
Malompari gépeket szállít,  
L. BOTVINIC et FIUL, Bucuresti,  
Calea Călarasi 44. Tel. 3—23—06.

**Megvételre keresünk**  
2000 db. 40x40 cm-es  
**Eternit palát és 2 vagon uccaburkolásra való terméskövet**  
INDUSTRIA AGRICOLA  
műszaki osztály,  
Telefon: 18—00. 4073

Holnap, kedden délután 4 órákor a Gloria-pályán  
**Dermagant (Marosvásárhely)-AMEFA** barátságos mérkőzés